

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 42 (1969)

Heft: 11

Rubrik: Lebendige Schweiz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dezember: 6. Chorkonzert
9. Gastspiel Stadttheater Bern

Pontresina

30. Nov./21. Dez. Frühwinter-Skikurse
Dezember: 3. Fackelabfahrt der Skilehrer

Rapperswil

November: 23. Schloss: Kammerkonzert

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins und Polen-Gedenkausstellung. – Heimatmuseum Breny-Haus

Rigi

November: 29./30. Skilehrer-Vorkurs der Skischule Luzern

Romont

November: 29. Théâtre: «Le Mariage de Figaro» (Artistes associés de Lausanne)

Rorschach

November: 11. Stadtchorchester Winterthur. Leitung: Urs Schneider. Solistin: Zsuzsanna Sirokay, Klavier
30. Evang. Kirche: Jubiläumskonzert

Savognin

Dezember: 8./20. SonderSKIwochen

Schaffhausen

November: 15., 30. Eishockey-Meisterschaftsspiele 1. Liga
16. Kronenhof: Zitherkonzert
17./18. Stadttheater: «Morgen – ein Fenster zur Strasse» von Jean-Claude Grumberg (Schauspielhaus Zürich)
21. Aula der Kantonsschule: Kammermusikabend Trio Walz
23. Nov./4. Jan. 1970. Museum zu Allerheiligen: Weihnachtsausstellung
24./25. Stadttheater: «Der Mann von La Mancha» von Dale Wassermann
28. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Peter Rybar, Violinist
30. Ref. Kirche Neuhausen: Kirchenchor, Freiburger Barock-Solisten
Dezember: 6. Stadttheater: «Hänsel und Gretel» (Kleine Bühne)
8./10. Stadttheater: «Der Zigeunerbaron» von Johann Strauss (Stadttheater Basel)

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Tummuseum (Kantonal-schwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Sierre

Mi-novembre. Exposition de photos
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Silvaplana

November: 16./30. November-Skiwochen

Sion

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Nov./April 1970. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altddeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

St. Gallen

Konzerte und Theater

Nov./15. Juni 1970. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

November: 13./14. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Dean Dixon. Solistin: Judith Bürgäcker, Klavier

22. Tonhalle: Metallharmonie St. Othmar

23. Tonhalle: Lasalle-Quartett

26. Tonhalle: Kantonsschulkonzert

29. Schützengarten: Konzertabend der Stadtmusik

Dezember: 4. Tonhalle: «I Musici di Roma»

Ausstellungen

Nov./31. Dez. Neues Museum im Stadtpark: Porträtmalereien und Kleinporträts aus St. Gallen und Umgebung 1750–1850

30. Nov./4. Jan. 1970. Kunstmuseum: Ostschweizer Künstler

Diverses

November: 15. Schützengarten: Bunter Abend

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat:
Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitäler und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St. Moritz

November: 15., 22., 29. Eishockey-Meisterschaftsspiele
16./23. Corvatsch-November-Skiwoche
20./30. Ski Internationales Trainingslager alpin für Nationalmannschaften
23. Nov./März 1970. Hallenschwimmbad in Betrieb
29. Ski: Internationaler Slalom um das «Weisse Band von St. Moritz»
29./30. Curling: Prättigauer Kanne
30. Internationaler Corvatsch-Riesenslalom
30. Nov./21. Dez. «Sunshine Ski and Holiday Courses»

Dezember: 6./7. Curling: Vorrunde Ostschweizer Meisterschaft Engadin
6., 10. Eishockey-Meisterschaftsspiele
9./16. Ski Internationales Trainingslager nordisch für Nationalmannschaften

Das ganze Jahr. Internationales Höhentrainings- und Wettkampfzentrum

Sursee

November: 11. Traditioneller «Gansabauet»

Thun

Nov./Ende Dez. Galerie René Steiner: Ausstellung alter Meister 16.–19. Jahrhundert
Nov./12. Dez. Galerie Aarequai: Hans Jegerleher

November: 15./16. Schlosskirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solist: Peter Rybar, Violinist
24./25. Keller-Theater: Arthur Loosli singt Volks- und Galgenlieder

Dezember: 1./6. Keller-Theater: «Santa Cruz» von Max Frisch (Kleintheater Bern)
3. Kirchgemeindehaus: Kammerkonzert

Unterägeri

November: 21., 23. Jahreskonzerte Männerchor/Orchesterverein

Verbier

30. nov./14. déc. Ski: Cours de godille
Déc./janv. 1970. Matches de hockey sur glace
Décembre: 6. Slalom

Vevey

November: 15. Blonay: Soirée d'accordéonistes
15./30. Galeries Arts et Lettres: J.-J. Gut
18. Théâtre de Vevey: «La Nuit des Assassins», de J. Tiran

21. Théâtre de Vevey: Quatuor Drolc

22. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Soirée de l'Union instrumentale

25. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Délire à l'Hôtel», de J. Murray et A. Boretz

27. Théâtre de Vevey: Orchestre de Ribaupierre
29. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz, et Grande Salle, Blonay: Soirées annuelles des gymnastes

Décembre: 5. Théâtre de Vevey: «Monsieur Chasse», de George Feydeau
6. St-Léger: Soirée des gymnastes

Visp

November: 15., 29. Handball-Meisterschaftsspiele
19., 29. Eishockey-Meisterschaftsspiele

Dezember: 6. Prot. Kirche: Adventskonzert. – Eishockey-Meisterschaftsspiel

Weinfelden

November: 28. Rathaus: Klavierabend Elisabeth Schenker
Dezember: 7. Evang. Kirchgemeindehaus: Weihnachtskonzert

Wengen

Dezember: 6./20. 1. Wengener Allround-Wintersportwochen

Wetzikon

November: 21., 28. Aula der Kantonsschule: Marionettentheater Peter W. Loosli

Dezember: 5. Aula der Kantonsschule: Konzert Madeleine Niggli, Violine; Rudolf am Bach, Klavier

Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

Dez./März 1970. Verschiedene Curlingturniere

Willisau

November: 30. Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solist: André Lardrot, Oboe

Windisch

November: 22. Alte Turnhalle: «Zar und Zimmermann» von Albert Lortzing (Aargauer Oper)

Lebendige Schweiz

Kennen Sie die preiswerten, reich illustrierten Broschüren der Schweizerischen Verkehrszentrale?

Die Schweiz von heute

Fr. 1.— deutsch, franz., ital., span., port., holl., schwed., engl., dän.

«Schweiz»

gratis deutsch, franz., engl., ital., span., holl., schwed., dän., russ., japanisch, serbo-kroat. mehrsprachig

Ferienorte der Schweiz

Fr. 1.— deutsch, französisch

Alpinismus in der Schweiz

Fr. 1.— deutsch, franz., engl., ital.

Ferienfahrt auf Schweizer Bahnen

Fr. 1.— deutsch

Auf Schweizer Landstrassen

gratis italienisch

Auf Schweizer Alpenstrassen

gratis deutsch, franz., engl., ital.

Die Schweiz im Auto

gratis deutsch, franz., engl., ital.

Itinéraires d'art en Suisse

Fr. 1.— französisch

Nordwestschweiz

Fr. 1.— deutsch

Nordostschweiz

Fr. 1.— französisch

Alte Glasmalereien in der Schweiz

Fr. 4.50 franz., engl., ital.

Gastronomy and Old Tableware in Switzerland

Fr. 4.50 englisch

Wirtshausschilder, Zeichen

Fr. 4.— im Buchhandel: deutsch, franz., engl., ital.

schweizerischer Gastlichkeit

Fr. 4.— im Buchhandel: deutsch, franz., engl., ital.

Die Schweizer Frau

Fr. 1.80 deutsch, französisch

Die romantische Schweiz

Fr. 3.95 im Buchhandel: franz., ital.

Erinnerungsbroschüre «Paul Budry»

Fr. 2.50 französisch

Die Hochschulen der Schweiz

gratis deutsch, franz., engl., span.

Schweizerische Privatinstitute

gratis mehrsprachig

Ferienkurse und Ferienlager in der Schweiz

gratis mehrsprachig

Kinderheime in der Schweiz

gratis mehrsprachig

Das Bäderbuch der Schweiz

gratis deutsch, französisch, englisch

Das kleine Klimabuch der Schweiz

Fr. 3.— deutsch, französisch, englisch

Mit der Angelrute an die Fischwasser der Schweiz

Fr. 1.— mehrsprachig

Motelliste

gratis mehrsprachig

Sommersport in der Schweiz

gratis deutsch, französisch, englisch

Wintersport in der Schweiz

Fr. 4.— deutsch, französisch, englisch

Unterkunftsverhältnisse für Studenten in den Universitätsstädten der Schweiz

gratis mehrsprachig

DIE SCHWEIZ

Fr. 16.— ein Vademekum für Ferienreisende im Buchhandel: deutsch, franz., engl.

Landschaft, Kunst, Literatur, Kultur und Geschichte

Fr. 2.50 deutsch, franz., engl., ital.

Die Bergwelt

Fr. 2.50 deutsch, franz., engl., ital.

Karten

Fr. 1.50 deutsch

Die vielgestaltige Schweiz

Fr. -50 deutsch/engl., franz./ital.

Autostrassenkarte der Schweiz

gratis mehrsprachig

Campingkarte

Fr. -50 franz., ital., port., holl.

Touristenkarte der Schweiz

Fr. -50 franz., ital., port., holl.

Regionalkarten (O. Müller)

Fr. 4.— Text 4sprachig

1 Serie von 8 Bildern

Fr. -50

Einzelne Bilder

Fr. -50

Hugo Wetli: Die Regionen der Schweiz

Fr. 7.20

1 Serie von 12 Bildern

Fr. -60

Einzelne Blätter

Fr. -60

Carigiet-Kunstdrucke (Wolfsberg)

Fr. 45.— Text 2sprachig

1 Serie von 9 Bildern

Fr. 5.—

Einzelne Bilder

Fr. 5.—

1 Serie Postkarten (12 Farbfotos)

Fr. 2.— Text deutsch, franz., engl., ital., span.

Diese Publikationen sind erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale

Talacker 42, 8023 Zürich